

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser digitalen Zeitschaltuhr mit 180° rotierbarem LCD-Display und 16 Schaltzeiten. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Zeitschaltuhr optimal einsetzen können.

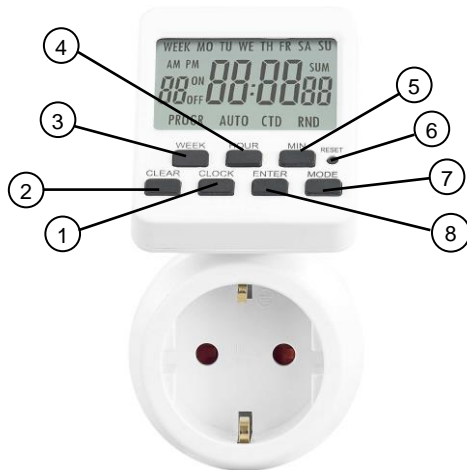
## Lieferumfang

- Digitale Zeitschaltuhr mit Akku
- Bedienungsanleitung

## Technische Daten

Akku-Typ	Ni-MH 20mAh
Laufzeit	Bis zu 1.500 Stunden
Maximale Schaltleistung	3.500 W / 15 A
Spannung	230 V / 50 Hz
Display	2,2", LCD, 180° rotierbar
Anzahl programmierbarer Zeiten am Tag	16 Ein-/Ausschaltzeiten
Schutzart	IP20
Farbe	weiß
Maße	113 x 84 x 40 mm
Gewicht	120 g

## Produktdetails



1. [CLOCK]: Uhrzeiteinstellung
2. [CLEAR]: Eingabe löschen
3. [WEEK]: Wocheneinstellung
4. [HOUR]: Stundeneinstellung
5. [MIN]: Minuteneinstellung
6. [RESET]: Löschen aller Daten im Speicher
7. [MODE]: Modus auswählen
8. [ENTER]: Ein-/Ausschalten / Bestätigen

## Inbetriebnahme

Starten Sie die Zeitschaltuhr, indem Sie die Taste [RESET] drücken. Wenn Sie die Zeitschaltuhr für längere Zeit nicht benutzen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten [CLEAR] und [ENTER], um die Zeitschaltuhr auszuschalten.

## Die Zeitschaltuhr ein- und ausschalten

Sobald Sie die Zeitschaltuhr gestartet haben, können Sie sie manuell ein- oder ausschalten. Drücken Sie dazu die Taste [ENTER]. Im Display werden nacheinander "ON", "OFF" und "AUTO" angezeigt.

- ON: Das angeschlossene Gerät ist angeschaltet.
- OFF: Das angeschlossene Gerät ist ausgeschaltet.
- AUTO: Das angeschlossene Gerät wird zum nächsten programmierten Einschaltzeitpunkt eingeschaltet oder zum nächsten programmierten Ausschaltzeitpunkt ausgeschaltet.

Dieses Produkt enthält einen eingebauten Akku. So können die Einstellungen und die Uhrzeit gespeichert werden, wenn die Zeitschaltuhr kurzfristig nicht mit der Stromversorgung verbunden ist. Ein Akkuwechsel ist nicht vorgesehen.

## Uhrzeit / Wochentag einstellen

Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit und den Wochentag ein.

- Drücken Sie wiederholt die [MODE]-Taste, bis in der untersten Linie "TIM" angezeigt wird.
- Drücken Sie die [CLOCK]-Taste, damit die Anzeige auf dem Display blinkt (bis auf die OFF-Anzeige).
- Drücken Sie wiederholt die [WEEK]-Taste, bis oben im Display der Wochentag angezeigt wird, an dem das Gerät ausgeschaltet werden soll.
- Drücken Sie wiederholt die [HOUR]-Taste, um die Stundeneinstellung einzustellen.
- Drücken Sie wiederholt die [MIN]-Taste, um die Minuteneinstellung einzustellen.

- Drücken Sie die [CLOCK]-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die [ENTER]-Taste, um das Gerät einzuschalten.

## Automatik-Modus einstellen

Stellen Sie das Gerät nach einem Zeitplan ein- und aus. Pro Tag sind bis zu 16 Zeitpläne möglich.

- Drücken Sie wiederholt die [MODE]-Taste, bis auf der untersten Linie im Display AUTO angezeigt wird.
- **Einschaltzeit** einstellen: Drücken Sie die [CLOCK]-Taste, und stellen Sie dann mit der [HOUR]- und der [MIN]-Taste jeweils die Stunden und Minuten ein.
- Drücken Sie die [WEEK]-Taste, um die Wochentage einzustellen. Möglich sind ein einzelner Wochentag, Montag bis Freitag, Samstag und Sonntag oder jeder Tag.
- Drücken Sie die [ENTER]-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- **Ausschaltzeit** einstellen: Stellen Sie mit den Tasten [HOUR] und [MIN] nun die Ausschaltzeit ein.
- Drücken Sie die [WEEK]-Taste, um die Wochentage einzustellen. Möglich sind ein einzelner Wochentag, Montag bis Freitag, Samstag und Sonntag oder jeder Tag.
- Drücken Sie die [ENTER]-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie die [MODE]-Taste, um die Einstellungen zu verlassen.
- Drücken Sie die [ENTER]-Taste so oft, bis die Anzeige AUTO blinkt. Die Programmierung der Ein-/Ausschaltzeit ist somit abgeschlossen.
- Um noch weitere Zeitpläne einzustellen, drücken Sie die [MODE]-Taste so lange, bis in der untersten Linie im Display AUTO angezeigt wird.
- Drücken Sie dann die [CLOCK]-Taste und stellen Sie die Uhrzeit ein.
- Drücken Sie wiederholt die [ENTER]-Taste, bis ein freier Programmplatz angezeigt wird.

**Countdown-Modus einstellen**

Stellen Sie über den Ausschalt-Timer ein, wann Ihr Gerät ausgeschaltet werden soll.

- Drücken Sie wiederholt die [MODE]-Taste, bis auf der untersten Linie im Display CTD angezeigt wird.
- Stellen Sie mit den Tasten [HOUR] und [MIN] die Uhrzeit für den gewünschten Countdown ein.
- Drücken Sie die [ENTER]-Taste, um den Timer zu aktivieren.

**Zufalls-Modus einstellen**

Schalten Sie ihr Gerät nach Zufallsprinzip ein und aus, um z.B. im Urlaub Anwesenheit vorzutäuschen

- Drücken Sie wiederholt die [MODE]-Taste, bis an der untersten Linie des Displays RND angezeigt wird.
- Drücken Sie die [ENTER]-Taste, um den Zufalls-Modus zu aktivieren.
- Im Zufalls-Modus schaltet sich das Gerät zwischen 19:00 Uhr und 06:00 Uhr des Folgetages zufällig ein und aus.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Überprüfen Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Betreiben Sie das Produkt nur an haushaltsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!

- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Ziehen Sie den Stecker nie mit nassen Händen aus der Steckdose!
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für
- Das Gerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen geeignet.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

**Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung**

Gebrauchte Akkus gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-3032-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-3032 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.revolt-power.de](http://www.revolt-power.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce programmateur numérique avec écran LCD orientable sur 180° et 16 programmes.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

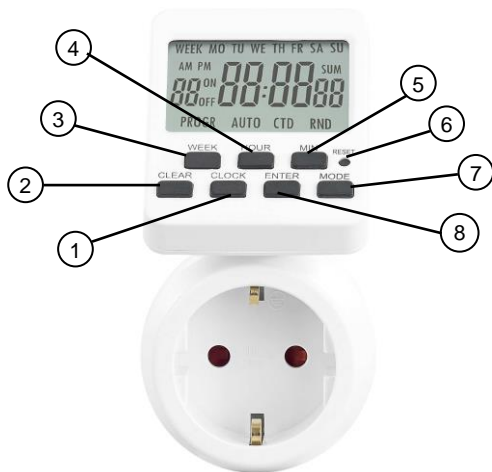
**Contenu**

- Programmateur numérique avec batterie
- Mode d'emploi

**Caractéristiques techniques**

Type de batterie	NiMH 20 mAh
Autonomie	Jusqu'à 1500 h
Puissance de commutation maximale	3500 W, 15A
Tension	230 V / 50Hz
Écran	2,2", LCD, orientable sur 180°
Nombre d'heures programmables par jour	16 h de mise en marche/arrêt
Indice de protection	IP20
Couleur	Blanc
Dimensions	113 x 84 x 40 mm
Poids	120 g

**Description du produit**



1. [CLOCK] : Réglage de l'heure
2. [CLEAR] : Supprimer la saisie
3. [WEEK] : Réglage du jour de la semaine
4. [HOUR] : Réglage des heures
5. [MIN] : Réglage des minutes
6. [RESET] : Supprimer toutes les données dans la mémoire
7. [MODE] : Sélectionner le mode
8. [ENTER] : Marche / Arrêt / Confirmer

**Mise en marche**

Allumez le programmateur en appuyant sur la touche [RESET]. Si vous n'utilisez pas le programmateur pendant une longue période, appuyez simultanément sur les touches [CLEAR] et [ENTER] pour éteindre le programmateur.

**Allumer et éteindre le programmateur**

Allumez ou éteignez le programmateur complètement manuellement. Pour cela, appuyez sur la touche [ENTER]. Sur l'écran s'affichent successivement "ON", "OFF" et "AUTO".

- ON : L'appareil branché est allumé.
- OFF : L'appareil branché est éteint.
- AUTO : L'appareil branché est allumé à l'heure de mise en marche programmée suivante ou éteint à l'heure d'arrêt programmée suivante.

Ce produit contient une batterie intégrée. De cette manière, les réglages et l'heure sont enregistrés lorsque le programmateur n'est temporairement pas branché à l'alimentation. L'appareil n'est pas conçu pour un **remplacement** de la batterie.

**Régler le mode l'heure / la date**

Réglez l'heure actuelle et le jour de la semaine.

- Appuyez de façon répétée sur la touche [MODE] jusqu'à ce que la ligne inférieure affiche "TIM".
- Appuyez sur la touche [CLOCK] pour faire clignoter l'affichage à l'écran (jusqu'à ce que l'affichage OFF apparaisse).
- Appuyez de façon répétée sur la touche [WEEK] jusqu'à ce que le jour de la semaine auquel doit s'éteindre l'appareil s'affiche en haut de l'écran.
- Appuyez de façon répétée sur la touche [HOUR] pour régler les heures.
- Appuyez de façon répétée sur la touche [MIN] pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche [CLOCK] pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche [ENTER] pour allumer l'appareil.

**Régler le mode Automatique**

Allumez ou éteignez l'appareil selon un programme. Vous avez la possibilité de régler jusqu'à 16 programmes par jour.

- Appuyez de façon répétée sur la touche [MODE] jusqu'à ce que la ligne inférieure de l'écran affiche AUTO.
- Régler **l'heure d'allumage** : Appuyez sur la touche [CLOCK] puis réglez respectivement les heures et les minutes de l'heure de mise en marche, à l'aide des touches [HOUR] et [MIN].
- Allumez la touche [WEEK] pour régler le jour de la semaine. Vous avez la possibilité de choisir parmi les options suivantes : un seul jour de la semaine, lundi à vendredi, samedi et dimanche ou tous les jours.
- Appuyez sur la touche [ENTER] pour confirmer votre choix.
- Régler **l'heure d'arrêt** : réglez l'heure d'arrêt à l'aide des touches [HOUR] et [MIN].
- Pour cela, appuyez sur la touche [WEEK] pour régler le jour de la semaine. Vous avez la possibilité de choisir parmi les options suivantes : un seul jour de la semaine, lundi à vendredi, samedi et dimanche ou tous les jours.
- Appuyez sur la touche [ENTER] pour confirmer votre choix.
- Appuyez sur la touche [MODE] pour quitter les réglages.
- Appuyez autant de fois que nécessaire sur la touche [ENTER] jusqu'à ce que l'écran affiche AUTO en clignotant. Les heures d'allumage et d'extinction sont réglées.
- Pour régler des programmes supplémentaires, appuyez sur la touche [MODE] jusqu'à ce que la ligne inférieure de l'écran affiche AUTO.
- Appuyez ensuite sur la touche [CLOCK] puis réglez l'heure.
- Appuyez de façon répétée sur la touche [ENTER] jusqu'à qu'un emplacement de programme libre s'affiche.

**Régler le mode Compte à rebours**

Réglez le moment à auquel l'appareil doit s'arrêter via le minuteur d'arrêt.

- Appuyez de façon répétée sur la touche [MODE] jusqu'à ce que la ligne inférieure de l'écran affiche CTD.
- Réglez la durée du compte à rebours à l'aide des touches [HOUR] et [MIN].
- Appuyez sur la touche [ENTER] pour activer le minuteur.

### Régler le mode Aléatoire

Allumez et éteignez aléatoirement votre appareil, pour simuler une présence dans votre habitation lorsque vous n'êtes pas là, par exemple.

- Appuyez de façon répétée sur la touche [MODE] jusqu'à ce que la ligne inférieure de l'écran affiche RND.
- Appuyez sur la touche [ENTER] pour activer le mode Aléatoire.
- En mode Aléatoire, l'appareil s'allume et s'éteint entre 19 h 00 et 6 h 00 le jour suivant.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Avant la mise en marche, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. N'utilisez pas le produit s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'utilisez le produit qu'avec une prise secteur domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Ne débranchez jamais la fiche avec des mains mouillées.
- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.

- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière. Le fabricant n'est pas responsable en cas de mauvaise utilisation due au non-respect du mode d'emploi.
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries usagées dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les batteries hors de portée des enfants.
- Les batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries. Ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée.

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare le produit ZX-3032 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).